利傳道之後,記載耶穌在迦百農發生的事件(可1:1-45),並且馬可記載 這些衝突事件之後,為耶穌傳道初期事工作一個總結,雖然猶太的宗教 領袖不喜歡耶穌,卻有許多人仍然繼續跟隨祂(可3:7-12)。

## 擬定經文大綱

探討經文段落的上下文與經文的文學類型之後,下一步是探討為經 文段落擬定大綱。擬定經文大綱前先解析經文,就是標示句子的主詞、 受詞、動詞和修飾語等,以分析句子的文法結構作為擬定經文大綱的根 據。以下列出幾個解析經文的方法:

觀察句子的文法結構,標示句子的主要子句和附屬子句,分辨它們相互強調的重點。例如:「我們應當彼此相愛,因為這是你們從起初所聽見的信息。」《新譯本》(約壹 3:11)經文的主要子句是「我們應當彼此相愛」,附屬子句是「因為這是你們從起初所聽見的信息」。「因為」這個邏輯性連接詞,出現在原文句首,它銜接前文和本節的內容,說明不愛弟兄就是不屬神的理由,也說明愛弟兄與彼此相愛的信息,可追溯到該隱與亞伯的時代。

解析經文的另一種實用方法,是作句式結構分析流程圖,儘管有些學者不同意這是解析經文的好方法,然而它對經文主題及句子的分析有極大助益。作句式結構分析流程圖,最好使用直譯的聖經譯本,因為它最接近希伯來文或希臘文原有的文句形式,英文聖經譯本建議參閱NASB或RSV/NRSV,中文聖經譯本可參閱《呂振中譯本》。

製作句式結構分析流程圖有幾種不同的方法,可參考戈登·費依的《新約解經手冊》,31-32,69-91; Douglas Stuart, *Old Testament Exegesis:* A Handbook for Students and Pastors, 4th ed., 40-43; 格蘭·奧斯邦。《基督教釋經學手冊——釋經學螺旋的原理與應用》,36-54 (Grant Osborne,

The Hermeneutical Spiral, 2d ed., 39-51);華德·凱瑟,《解經神學探 討》,119-35;同作者,《不變的愛——瑪拉基書註釋》,126-49;丁偉 佑,《釋經學的理論與實踐》, 155-72; Thomas R. Schreiner, Interpreting the Pauline Epistles, Guides to New Testament Exegesis, 77-126; Peter Cotterell and Max Turner, Linguistics and Biblical Interpretation, 188-229; Bruce Corley, Steve Lemke, and Grant Lovejoy, Biblical Hermeneutics: A Comprehensive Introduction to Interpreting Scripture, 2d ed., 14-18; Richard A. Young, Intermediate New Testament Greek: A Linguistic and Exegetical Approach, 267-77; J. Harold Greenlee, A Concise Exegetical Grammar of New Testament Greek; Walter L. Liefeld, New Testament Exposition: From Text to Sermon, 115-33; Johnnes P. Louw, Semantics of New Testament Greek, 67-158; Curtis Vaughan and Virtus E. Gideon, A Greek Grammar of the New Testament: A Workbook Approach to Intermediate Grammar; George H. Guthrie and J. Scot Duvall, Biblical Greek Exegesis: A Graded Approach to Learning Intermediate and Advanced Greek; Craig L. Blomberg with Jenniffer Foutz Markley, A Handbook of New Testament Exegesis, 195-218 •

戈登·費依的句式結構流程分析法很值得參考,從左上角開始寫主詞、述語及受詞,將附屬的修飾語縮格排列,放在被修飾的字詞下面,用顏色標示重複出現的字或主題,並用註解來說明文法及主題的判斷。 以馬太福音第廿八章十九至廿節為例,英文聖經譯本用NASB,中文聖經譯本用《呂振中譯本》:

[28:19] 所以

therefore

你們要去,

Go

使一切外國人都作門徒,

and make disciples of all the nations,

給他們施洗,歸於

名

baptizing

them in the name

父的

of the Father

子的

and of the Son

聖靈的

and of the Holy Spirit,

[28:20] 教訓他們遵守

一切事;

teaching them to observe all

我所吩咐你們的

that I commanded you.

看吧,

And lo,

我都和你們同在,

I am with you

一切日子、

always,

直到 完結。

even to the end

今世的

of the age.

## 經文大綱:

- 1. 主吩咐去使萬民作祂的門徒 (28:19-20a)
  - a)給他們施洗歸於父子聖靈的名

## 釋經實用手冊

- b) 教導他們遵守主的教訓
- 2. 主應許祂要永遠同在(28:20b)

作句式結構分析流程圖的好處,可以分析經文段落的主要動詞,找到經文主題。上述經文段落用了四個命令式的動詞:「去」、「使……作門徒」、「施浸」,及「教訓」,其中主要的動詞是「使……作門徒」,其餘三個動詞都是次要動詞。「使……作門徒」是一個積極命令,是一個實際行動。耶穌曾經呼召十二個門徒,全心跟隨祂,訓練他們成長。如今祂的大使命,吩咐他們去使萬民作主的門徒,首先是藉著「去」(這個分詞為命令語氣)說明完成主要動詞的執行行動,「去」是說明要施行教會外展的事工。其次藉著「施浸」(這個分詞為命令語氣),進一步說明主要動詞執行的內容。當人悔改信主之後,就奉父、子、聖靈的名給他們施浸,使他們在父、子、聖靈的權柄與大能中,與主的生命完全聯合。再來藉著「教訓」(這個分詞為命令語氣),也說明主要動詞執行的內容,教導人遵守基督的命令,活出主的生命。因此,這段經文的主題:耶穌吩咐門徒「使萬民作主的門徒」。